

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 61

19 ta' Dicembru 2018

Werdej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2016 tat-18 ta' Dicembru 2018 li jawtorizza t-tqegħid fis-suq taż-żerriegħha mqaxxra tad-Digitaria exilis bhala ikel tradizzjonali minn pajjiż terz skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 ⁽¹⁾	1
★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2017 tat-18 ta' Dicembru 2018 li jawtorizza t-tqegħid fis-suq tal-ġulepp tas-Sorghum bicolor (L.) Moench bhala ikel tradizzjonali minn pajjiż terz skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 ⁽¹⁾	4
★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2018 tat-18 ta' Dicembru 2018 li jistabbilixxi regoli spċifici rigward il-proċedura li trid tigi segwita sabiex issir il-valutazzjoni tar-riskju ta' pjanti b'riskju għoli, il-prodotti tal-pjanti u oggetti oħra fit-tifsira tal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill	7
★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2019 tat-18 ta' Dicembru 2018 li jistabbilixxi lista proviżorja ta' pjanti, prodotti tal-pjanti jew oggetti oħra ta' riskju għoli, fis-sens tal-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2016/2031 u lista ta' pjanti li ma jehtiġux certifikati fitosanitarji ghall-introduzzjoni tagħhom fl-Unjoni, fis-sens tal-Artikolu 73 ta' dak ir-Regolament	10

DECIJONIJIET

★ Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2018/2020 tal-4 ta' Dicembru 2018 li tistabbilixxi li ebda azzjoni effettiva ma ttieħdet mir-Rumanija b'reazzjoni għar-Rakkmandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 2018	16
---	----

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

★ Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2021 tas-17 ta' Diċembru 2018 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2015/348 fir-rigward tal-konsistenza tal-miri reveduti fil-qasam ewljeni tal-prestazzjoni tal-kostefficjenza inkluži fil-pjanijiet nazzjonali jew tal-blokok tal-ispazju tal-ajru funzjonali emendati li pprezentaw il-Portugall u r-Rumanija (notifikata bid-dokument C(2018) 8489) (¹)	18
★ Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2022 tas-17 ta' Diċembru 2018 li tfassal lista ta' esperti kwalifikati għall-Bordijiet tal-Appell tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji (notifikata bid-dokument C(2018) 8561)	29
★ Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2023 tas-17 ta' Diċembru 2018 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1984 li tiddetermina, skont ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra, il-valuri ta' referenza fir-rigward tal-valuri ta' referenza ghall-perjodu mit-30 ta' Marzu 2019 sal-31 ta' Diċembru 2020 għall-produtturi jew għall-importaturi stabbiliti fir-Renju Unit, li qiegħdu l-idrofluworokarburi legalment fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015, kif irrappurtat fil-qafas ta' dak ir-Regolament (notifikata bid-dokument C(2018) 8801)	32

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Attie mhux legizlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/2016

tat-18 ta' Diċembru 2018

li jawtorizza t-tqeħħid fis-suq taż-żerriegħha mqaxxra tad-Digitaria exilis bħala ikel tradizzjonali minn pajjiż terz skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar ikel ġdid, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1852/2001⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2015/2283 jipprevedi li l-ikel ġdid awtorizzat imniżżejjel fil-lista tal-Unjoni biss jista' jitqiegħed fis-suq fl-Unjoni. L-ikel tradizzjonali minn pajjiż terz huwa ikel ġdid iddefinit fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2015/2283.
- (2) Bi qbil mal-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2015/2283, ġie adottat ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470⁽²⁾ li jistabbilixxi l-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid awtorizzat.
- (3) Skont l-Artikolu 15(4) tar-Regolament (UE) 2015/2283, il-Kummissjoni trid tiddeċiedi dwar l-awtorizzazzjoni u dwar it-tqeħħid fis-suq tal-Unjoni ta' ikel tradizzjonali minn pajjiż terz.
- (4) Fit-23 ta' Jannar 2018, il-kumpanija Obà Food Srl. ("l-applikant") ippreżentat notifika lill-Kummissjoni li kienet bihsiebha tqiegħed iż-żerriegħha mqaxxra tad-Digitaria exilis (Kippist) Staf ("Fonio") fis-suq tal-Unjoni bħala ikel tradizzjonali minn pajjiż terz skont it-tifsira tal-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2015/2283. L-applikant qed jitlob li ż-żerriegħha mqaxxra tad-Digitaria exilis (Kippist) Staf tiġi kkunsmata mill-popolazzjoni ġenerali fil-forma naturali tagħha, inkella bħala ingredjent tal-ikel.
- (5) Id-data ddokumentata ppreżentata mill-applikant turi li ż-żerriegħha mqaxxra tad-Digitaria exilis (Kippist) Staf fl-istorja hija ikel sikur fil-pajjiżi fl-Afrika tal-Punent, b'mod partikolari fil-Ginea, fin-Niġerja, u fil-Mali.
- (6) Bi qbil mal-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283, fit-28 ta' Frar 2018, il-Kummissjoni bagħtet in-notifika valida lill-Istati Membri u lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel ("l-Awtorità").
- (7) Ma tressqux oggezzjonijiet debitament motivati b'rabta mas-sigurtà għat-tqeħħid taż-żerriegħha mqaxxra tad-Digitaria exilis (Kippist) Staf fis-suq fl-Unjoni lill-Kummissjoni mill-Istati Membri jew mill-Awtorità fil-perjodu ta' erba' xhur stabbilit fl-Artikolu 15(2) tar-Regolament (UE) 2015/2283.

⁽¹⁾ ĠUL 327, 11.12.2015, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 tal-20 ta' Diċembru 2017 li jistabbilixxi l-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ikel ġdid (ĠUL 351, 30.12.2017, p. 72).

- (8) Għaldaqstant, jenħtieg li l-Kummissjoni tawtorizza t-tqegħid fis-suq fl-Unjoni taż-żerriegħha mqaxxra tad-Digitaria exilis (Kippist) Stafp u tagħġonna l-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid.
- (9) Għalhekk, jenħtieg li r-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2017/2470 jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

- Iż-żerriegħha mqaxxra tad-Digitaria exilis (Kippist) Stafp kif spċifikata fl-Anness ta' dan ir-Regolament għandha tiddahħal fil-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid awtorizzat stabbilita fir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2017/2470.
- L-entrata fil-lista tal-Unjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi l-kundizzjonijiet tal-użu u r-rekwiziti tat-tikkettar stabbiliti fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

L-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2017/2470 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Diċembru 2018.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNESS

L-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/2470 huwa emendat kif ġej:

(1) L-entrata li ġejja tiddaħħal fit-Tabella 1 (L-ikel il-ġdid awtorizzat) f'ordni alfabetika:

L-ikel il-ġdid awtorizzat	Il-kundizzjonijiet li fihom jista' jintuża l-ikel il-ġdid	Rekwiżiti tat-tikkettar specifiċi oħrajn	Rekwiżiti oħrajn
"Iż-żerriegħha mqaxxra tad-Digitaria exilis (Kippist) Stapf (ikel tradizzjonali minn pajjiż terz)	Mhux specifikat	Id-denominazzjoni tal-ikel ġdid fuq it-tikkettar tal-ogġetti tal-ikel li fihom minn dan l-ikel għandha tkun 'żerriegħha mqaxxra tal-fonio (Digitaria exilis)"	

(2) L-entrata li ġejja tiddaħħal fit-Tabella 2 (Specifikazzjonijiet) f'ordni alfabetika:

L-ikel il-Ġdid Awtorizzat	Specifikazzjonijiet
"Iż-żerriegħha mqaxxra tad-Digitaria exilis (Kippist) Stapf (fonio) (ikel tradizzjonali minn pajjiż terz)	<p>Deskrizzjoni/Definizzjoni L-ikel tradizzjonali huwa ż-żerriegħha mqaxxra (bin-nuhħala mneħħija) tad-Digitaria exilis (Kippist) Stapf. Id-Digitaria exilis (Kippist) Stapf hija pjanta annwali erbačea tal-familja Poaceae.</p> <p>Il-komponenti nutrittivi tipiči taż-żerriegħha mqaxxra tal-fonio</p> <p>Karboidrati: 76,1 g/100 g ta' fonio Ilma: 12,4 g/100 g ta' fonio Proteina: 6,9 g/100 g ta' fonio Xaham: 1,2 g/100 g ta' fonio Fibra: 2,2 g/100 g ta' fonio Rmied: 1,2 g/100 g ta' fonio Kontenut ta' fitat: ≤ 2,1 mg/g"</p>

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/2017

tat-18 ta' Dicembru 2018

li jawtorizza t-tqegħid fis-suq tal-ġulepp tas-Sorghum bicolor (L.) Moench bhala ikel tradizzjonali minn pajjiż terz skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar ikel ġdid, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1852/2001 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 15(4) tieghu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2015/2283 jipprevedi li l-ikel ġdid awtorizzat imniżżeż fil-lista tal-Unjoni biss jista' jitqiegħed fis-suq fl-Unjoni. L-ikel tradizzjonali minn pajjiż terz huwa ikel ġdid iddefinit fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2015/2283.
- (2) Bi qbil mal-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2015/2283, ġie adottat ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 (²) li jistabbilixxi l-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid awtorizzata.
- (3) Skont l-Artikolu 15(4) tar-Regolament (UE) 2015/2283, il-Kummissjoni trid tiddeċiedi dwar l-awtorizzazzjoni u dwar it-tqegħid fis-suq tal-Unjoni ta' ikel tradizzjonali minn pajjiż terz. Fil-5 ta' April 2018, il-kumpanija Sorghum Zrt. ("l-applikant") ippreżentat notifikasi lill-Kummissjoni li kienet bihsiebha tqiegħed il-ġulepp tas-Sorghum bicolor (L.) Moench fis-suq tal-Unjoni bhala ikel tradizzjonali minn pajjiż terz skont it-tifsira tal-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2015/2283. L-applikant qed jitlob li l-ġulepp tas-Sorghum bicolor (L.) Moench jiġi kkunsmat mill-popolazzjoni ġenerali fil-forma naturali tiegħu, inkella bhala ingredjent tal-ikel.
- (4) Id-data ddokumentata ppreżentata mill-applikant turi li l-ġulepp tas-Sorghum bicolor (L.) Moench għandu storja ta' użu sikur bhala ikel fl-Istati Uniti.
- (5) Bi qbil mal-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283, fit-30 ta' April 2018, il-Kummissjoni bagħtet in-notifikasi valida lill-Istati Membri u lill-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel ("l-Awtoritā").
- (6) Ma tressqux ogħejż-żonijiet debitament motivati b'rabta mas-sigurtà għat-tqiegħid tal-ġulepp tas-Sorghum bicolor (L.) Moench fis-suq fl-Unjoni lill-Kummissjoni mill-Istati Membri jew mill-Awtoritā fil-perjodu ta' erba' xħur stabbilit fl-Artikolu 15(2) tar-Regolament (UE) 2015/2283.
- (7) Għaldaqstant, jenħtieg li l-Kummissjoni tawtorizza t-tqegħid fis-suq fl-Unjoni tal-ġulepp tas-Sorghum bicolor (L.) Moench u taġġonna l-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid.
- (8) Għalhekk, jenħtieg li r-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/2470 jiġi emdat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Il-ġulepp tas-Sorghum bicolor (L.) Moench kif spċifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament għandu jiddahhal fil-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid awtorizzat stabbilita fir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/2470.
2. L-entrata fil-lista tal-Unjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi l-kundizzjonijiet tal-użu u r-rekwiziti tat-tikkettar stabbiliti fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

(¹) ĠUL 327, 11.12.2015, p. 1.

(²) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 tal-20 ta' Dicembru 2017 li jistabbilixxi l-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ikel ġdid (ĠUL 351, 30.12.2017, p. 72).

Artikolu 2

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/2470 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Diċembru 2018.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNESS

L-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/2470 huwa emendat kif ġej:

(1) L-entrata li ġejja tiddaħħal fit-Tabella 1 (L-ikel il-ġdid awtorizzat) f'ordni alfabetika:

L-ikel il-ġdid awtorizzat	Il-kundizzjonijiet li fihom jista' jintuża l-ikel il-ġdid	Rekwiżiti tat-tikkettar specifiċi oħrajn	Rekwiżiti oħrajn
"Il-ġulepp tas-Sorghum bicolor (L.) Moench (ikel tradizzjonali minn pajjiż terz)	Mhux specifikat	Id-denominazzjoni tal-ikel ġdid fuq it-tikkettar tal-ogġetti tal-ikel li fihom minn dan l-ikel għandha tkun "Gulepp tas-Sorghum (Sorghum bicolor)".	

(2) L-entrata li ġejja tiddaħħal fit-Tabella 2 (Specifikazzjonijiet) f'ordni alfabetika:

L-ikel il-ġdid Awtorizzat	Specifikazzjonijiet
"Il-ġulepp tas-Sorghum bicolor (L.) Moench. (ikel tradizzjonali minn pajjiż terz)	<p>Deskrizzjoni/Definizzjoni L-ikel tradizzjonali huwa l-ġulepp tas-Sorghum bicolor (L.) Moench (tal-generu Sorghum; tal-familja Poaceae (alt. Gramineae)). Il-ġulepp jinkiseb miz-zkuk tas-S. bicolor, wara li jsiru l-proċessi tal-produzzjoni bħat-tħaffix, l-estrazzjoni u l-evaporazzjoni li tink-ludi trattament bis-shana biex jinkiseb ġulepp b'minimu ta' 74 Brix</p> <p>Id-data dwar il-kompożizzjoni tal-ġulepp tas-Sorghum bicolor (L.) Moench Ilma: 22,7 g/100 g Rmied: 2,4 Total ta' żokkor: > 74,0 g/100 g"</p>

REGOLAMENT TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/2018

tat-18 ta' Dicembru 2018

li jistabbilixxi regoli specifiċi rigward il-proċedura li trid tiġi segwita sabiex issir il-valutazzjoni tar-riskju ta' pjanti b'riskju għoli, il-prodotti tal-pjanti u oggetti oħra fit-tifsira tal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar il-miżuri protettivi kontra pesti tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 652/2014 u (UE) Nru 1143/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 69/464/KEE, 74/647/KEE, 93/85/KEE, 98/57/KE, 2000/29/KE, 2006/91/KE u 2007/33/KE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 42(6) tieghu,

Billi:

- (1) Jenħtieg li jiġu stabbiliti regoli li jiġuraw li l-valutazzjoni tar-riskju msemmija fl-Artikolu 42(4) tar-Regolament (UE) 2016/2031 titwettaq f'perjodu ta' zmien raġonevoli u abbażi tal-ipproċessar fil-waqt tad-dossiers tekniċi.
- (2) Sabiex dik il-valutazzjoni tar-riskju titwettaq, jenħtieg li titressaq applikazzjoni lill-Kummissjoni biss mill-Organizzazzjoni Nazzjonali ghall-Protezzjoni tal-Pjanti, fis-sens tal-Konvenzjoni Internazzjonali ghall-Protezzjoni tal-Pjanti, tal-pajjiż terz. Dan huwa meħtieg biex jiġi żgurat li l-elementi kollha meħtiega għall-valutazzjoni tar-riskju assoċjat mal-pjanti, il-prodotti tal-pjanti jew oggetti oħra li jridu jiġi introdotti fit-territorju tal-Unjoni, huma certifikati mill-awtorità uffiċċjali tal-pajjiż terz. Dan ikun meħtieg għall-kredibbiltà u għall-ġustifikazzjoni tal-valutazzjoni tar-riskju bhala bażi tal-miżuri meħħuda skont l-Artikolu 42(4) tar-Regolament (UE) 2016/2031. Dawn id-dispożizzjonijiet jenħtieg li japplikaw mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Kummissjoni li tissottommetti talbiet lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurta fl-İkkel (EFSA) li toħroġ opinjonijiet xjentifċi skont l-Artikoli 29 u tipprovdha ghajnejha xjentifika jew teknika skont l-Artikolu 31 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾.
- (3) Id-dossier tekniku jenħtieg ikun fih id-data dwar il-prodotti li jridu jiġi introdotti fit-territorju tal-Unjoni, kif ukoll d-data dwar l-identifikazzjoni tal-pesti li huma potenzjalment assoċjati mal-komoditā fil-pajjiż esportatur, id-data dwar miżuri nazzjonali ta' mitigazzjoni fitosanitarji, spezzjonijiet u trattamenti u pproċessar tal-komoditā bažika u d-dettalji ta' kuntatt tal-persuna fizika responsabbi milli tikkomunika mal-Kummissjoni u l-EFSA. Dan it-tip ta' data hu indispensabbi sabiex titwettaq valutazzjoni tar-riskju tal-komoditā u biex tiġi identifikasiata l-ispeċi tal-pesti li għaliha jista' jkun hemm il-htiega ta' miżuri ta' mitigazzjoni fitosanitarji.
- (4) Sabiex l-EFSA jingħataawlha l-elementi neċċessarji kollha biex twettaq il-valutazzjoni tar-riskju, jenħtieg li d-dossier tekniku jkun fih l-informazzjoni speċifikata fid-dokument tal-EFSA intitolat "Information required for dossiers to support demands for import of high risk plants, plant products and other objects as foreseen in Article 42 of Regulation (UE) 2016/2031"⁽³⁾.
- (5) Huwa xieraq li, wara li tirrikonoxxi li tkun irċeviet id-dossier tekniku, il-Kummissjoni teżamina jekk ikunx fih l-informazzjoni meħtiega u, fejn meħtieg, tista' titlob għal aktar informazzjoni jew kjarifiki sabiex jiġi żgurat li l-applikazzjoni jkun fiha l-elementi kollha meħtiega u xierqa għall-valutazzjoni tar-riskju.
- (6) Jenħtieg li jiġu stabbiliti regoli dwar it-twettiq ta' valutazzjoni tar-riskju mill-EFSA, il-komunikazzjoni tagħha mal-applikant u l-pubblikazzjoni ta' dik il-valutazzjoni, sabiex tiġi żgurata proċedura trasparenti, effiċċjenti u proċess tal-valutazzjoni tar-riskju fwaqtu.
- (7) Sabiex jiġi evitat li l-iżvelar ta' ċerta informazzjoni jagħmel īxsara lill-pożizzjoni kompetittiva ta' ġerti partijiet terzi, jenħtieg li d-dispożizzjonijiet dwar il-kunfidenzialità tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 japplikaw kif meħtieg.

⁽¹⁾ ĠUL 317, 23.11.2016, p. 4.

⁽²⁾ ĠUL 31, 1.2.2002, p. 1.

⁽³⁾ European Food Safety Authority (EFSA), Dehnen-Schmutz K, Jaques Miret JA, Jeger M, Potting R, Corini A, Simone G, Kozelska S, Munoz Guajardo I, Stancanelli G u Gardi C, 2018. *Information required for dossiers to support demands for import of high risk plants, plant products and other objects as foreseen in Article 42 of Regulation (UE) 2016/2031*. EFSA supporting publication 2018:EN-1492, 22pp. doi:10.2903/sp.efsa.2018.1492

- (8) Għal raġunijiet ta' ċertezza legali, dan ir-Regolament jenħtieg li japplika mill-istess data bħar-Regolament (UE) 2016/2031.
- (9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi proċeduri għall-valutazzjoni tar-riskju previsti skont l-Artikolu 42(4) tar-Regolament (UE) 2016/2031 bil-ghan li jiġi żgurat li tali valutazzjoni titwettaq f'perjodu ta' żmien raġonevoli u abbaži ta' domanda ghall-importazzjoni akkumpanjata mid-dossier tekniku komprensiv u soġġett għal proċess definit.

Artikolu 2

Prezentazzjoni tad-dossiers teknici

Dossier tekniku għandu jkun akkumpanjat minn elementi li jindikaw li teżisti domanda ghall-importazzjoni fis-sens tal-Artikolu 42(5) tar-Regolament (UE) 2016/2031, jista' jitressaq biss lill-Kummissjoni minn Organizzazzjoni Nazzjonali għall-Protezzjoni tal-Pjanti ta' pajjiż terz.

Id-dossier tekniku għandu jkun akkumpanjat minn elementi li jindikaw li teżisti domanda ghall-importazzjoni fis-sens tal-Artikolu 42(5) tar-Regolament (UE) 2016/2031.

Artikolu 3

Kontenut tad-dossier tekniku

Id-dossier tekniku għandu jkun fih għal kull pjanta, prodott mill-pjanti jew ogġetti oħra kollha mill-elementi li ġejjin:

- (a) l-informazzjoni dwar il-komodità, inkluži t-trattamenti u l-ipproċessar tal-komodità;
- (b) l-informazzjoni dwar l-identifikazzjoni tal-pesti li huma potenzjalment assocjati mal-komodità fil-pajjiż tal-esportazzjoni;
- (c) l-informazzjoni dwar il-miżuri ta' mitigazzjoni fitosanitarji u spezzjonijiet;
- (d) id-dettalji ta' kuntatt tal-punt ta' kuntatt tal-Organizzazzjoni Nazzjonali għall-Protezzjoni tal-Pjanti tal-pajjiż terz responsabbi milli tikkomunika mal-Kummissjoni u l-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurta fl-Ikel (EFSA).

Id-dossier tekniku għandu jkun fih ukoll l-elementi kollha msemmija fid-dokument intitolat "Information required for dossiers to support demands for import of high risk plants, plant products and other objects as foreseen in Article 42 of Regulation (UE) 2016/2031".

L-applikant jista' jindika l-informazzjoni, li l-kxif tagħha jista' jkun ta' hsara għall-pożizzjoni kompetittiva ta' certa parti terza u li għalhekk jenħtieg li titqies bħala kufidenzjali skont l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament. Għandha tingħata gustifikazzjoni li tista' tiġi vverifikata fkażi jiet bħal dawn.

Id-dossier jitressaq fwaħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni.

Artikolu 4

Id-dossier tekniku jasal għand il-Kummissjoni u teżaminah

Il-Kummissjoni għandha tirrikonoxxi li tkun irċeviet id-dossier tekniku.

Hija għandha teżamina jekk id-dossier tekniku fihx l-informazzjoni deskritta fil-punti (a) sa (d) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 3, u tista' titlob lill-applikant għal aktar informazzjoni jew kjarifiki, kif meħtieg skont il-kontenut u s-suġġett ta' dan id-dossier tekniku.

Fejn il-Kummissjoni tikkonkludi li dawk ir-rekwiżiti ġew sodisfati, hi għandha tibghat id-dossier tekniku lill-EFSA u tinforma lill-Istati Membri b'dan.

Artikolu 5

Twettiq u ttestija tal-valutazzjoni tar-riskju

L-EFSA għandha tivverifika li d-dossier tekniku jikkonforma mad-dokument tagħha msemmi fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 3, u tista' titlob lill-applikant għal aktar informazzjoni jew kjarifiki, kif meħtieg skont il-kontenut u s-suġġett tad-dossier tekniku.

Wara dik il-verifika, l-EFSA għandha tipproċedi bil-valutazzjoni tar-riskju.

Matul it-twettiq tal-valutazzjoni tar-riskju, l-EFSA tista' tikkomunika b'mod dirett mal-applikant biex titlob aktar informazzjoni jew kjarifiki.

L-EFSA għandha tħarraf lill-Kummissjoni dwar kull komunikazzjoni mal-applikant.

L-EFSA għandha tħesti l-valutazzjoni tar-riskju f'perjodu ta' żmien rāgħonevoli, u tippreżentahha lill-Kummissjoni. L-EFSA għandha tippubblika l-valutazzjoni tar-riskju fil-Ġurnal tal-EFSA.

Abbaži ta' dik il-valutazzjoni tar-riskju, il-Kummissjoni għandha, skont il-htieġa, timmodifika l-lista tal-pjanti, prodotti tal-pjanti jew ogħġetti b'riskju għoli oħra msemmija, fl-Artikolu 42(3) tar-Regolament (UE) 2016/2031 skont l-Artikolu 42(4) tar-Regolament (UE) 2016/2031.

Artikolu 6

Kunfidenzjalità

Għall-fini ta' dan ir-Regolament, id-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 39 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 dwar il-kunfidenzjalità tal-informazzjoni sottomessa mill-applikant għandhom japplikaw kif inhu xieraq.

Artikolu 7

Dħul fis-sehh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-14 ta' Dicembru 2019.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Dicembru 2018.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

REGOLAMENT TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/2019

tat-18 ta' Dicembru 2018

li jistabbilixxi lista proviżorja ta' pjanti, prodotti tal-pjanti jew oggetti ohra ta' riskju għoli, fis-sens tal-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2016/2031 u lista ta' pjanti li ma jehtiġux certifikati fitosanitarji ghall-introduzzjoni tagħhom fl-Unjoni, fis-sens tal-Artikolu 73 ta' dak ir-Regolament

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar il-miżuri protettivi kontra pesti tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 652/2014 u (UE) Nru 1143/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 69/464/KEE, 74/647/KEE, 93/85/KEE, 98/57/KE, 2000/29/KE, 2006/91/KE u 2007/33/KE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 42(3) u 73 tieghu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 42(3) tar-Regolament (UE) 2016/2031, fuq il-baži ta' valutazzjoni preliminari, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni li jelenkaw b'mod proviżorju pjanti, prodotti tal-pjanti jew oggetti ohra b'risku għoli li jippreżentaw riskju ta' pesti ta' livell inaċċettabbli għat-territorju tal-Unjoni. Minn meta ġie adottat ir-Regolament (UE) 2016/2031, twettqu diversi valutazzjonijiet preliminari rigward jekk pjanti u prodotti tal-pjanti li joriginaw minn pajjiżi terzi jippreżentaw xi riskju ta' pesti ta' livell inaċċettabbli għat-territorju tal-Unjoni. Dawk il-valutazzjonijiet ikkonkludew li billi certi pjanti u prodotti tal-pjanti jiġi kwalifikaw bhala "pjanti b'risku għoli" jew "prodotti tal-pjanti b'risku għoli" fis-sens tal-Artikolu 42 ta' dak ir-Regolament. L-istess valutazzjonijiet preliminari tar-riskju kkonkludew ukoll li ż-ż-żieragh u l-materjal *in vitro* ta' dawk il-“pjanti b'risku għoli” jenħtieg li jiġi eskluzi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament billi l-livej ta' riskju ta' pesti jinsab fl-livell aċċettabbli. Barra minn hekk, jenħtieg li pjanti tal-injam imċekkna b'mod naturali jew artificjali intiġi għat-thawwil jiġi eskluzi wkoll mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament billi l-importazzjoni tagħhom hija soġġetta għal rekwiziti specifici skont id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE⁽²⁾ li jnaqqus r-riskju ta' pesti għal livell aċċettabbli u hija suġġetta wkoll għar-rekwiziti specjali tal-Artikolu 41 tar-Regolament (UE) 2016/2031 mill-14 ta' Dicembru 2019.
- (2) Il-pjanti għat-thawwil, minbarra ż-ż-żieragh, il-materjal *in-vitro* u l-pjanti tal-injam imċekkna b'mod naturali jew artificjali għat-thawwil tal-Acacia Mill., Acer L., Albizia Durazz., Alnus Mill., Annona L., Bauhinia L., Berberis L., Betula L., Caesalpinia L., Cassia L., Castanea Mill., Cornus L., Corylus L., Crataegus L., Diospyros L., Fagus L., Fraxinus L., Hamamelis L., Jasminum L., Juglans L., Ligustrum L., Lonicera L., Malus Mill., Nerium L., Persea Mill., Populus L., Prunus L., Quercus L., Robinia L., Salix L., Sorbus L., Taxus L., Tilia L., Ulmus L., u l-pjanti ta' *Ullucus tuberosus* Loz., huma magħrufa li jospitaw pesti ospitati komunement magħrufa li jkollhom impatt kbir hafna fuq specijiet ta' pjanti li għandhom importanza ekonomika, socjali jew ambjentali maġġuri għall-Unjoni. Dawk il-pjanti huma wkoll magħrufa li komunement jospitaw il-pesti mingħajr ma juru sinjal ta' infezzjoni, jew li jkollhom perjud qabel jidbew jidhru dawn is-sinjal. Dan inaqqas il-possibbiltà li tīgi skoperta l-preżenza ta' dawn il-pesti matul l-ispezzjonijiet imwettqa meta dawn il-pjanti jiġu introdotti fit-territorju tal-Unjoni. Barra minn hekk, dawk il-pjanti għat-thawwil normalment jiġu introdotti fl-Unjoni fil-forma ta' arbuxelli jew siġar u ġeneralment ikunu preżenti fl-Unjoni fit-tali forma. Fid-dawl ta' dan, il-miżuri eżistenti li jirregolaw l-introduzzjoni tal-pjanti għat-thawwil elenкатi fl-Anness I ta' dan ir-Regolament u tal-pjanti tal-*Ullucus tuberosus* Loz. li ġejjin minn pajjiżi terzi mhumiex meqjusa suffiċċenti biex jipprevju d-dħul tal-pesti. Għalhekk il-pjanti għat-thawwil elenкатi fl-Anness I u l-pjanti tal-*Ullucus tuberosus* Loz. jenħtieg li jiġi elenкатi bhala pjanti b'risku għoli fis-sens tal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031, u l-introduzzjoni tagħhom fit-territorju tal-Unjoni jenħtieg li jiġi pprojbit proviżorjament.
- (4) Il-frott tal-Momordica L. huwa magħrufa li jospita u jipprovd mogħdija sinifikanti għall-introduzzjoni u għall-istabbiliment tal-pest *Thrips palmi* Karny, li huwa magħrufa li għandu l-potenzjal li jkollu impatt kbir hafna fuq l-ispecijiet ta' pjanti li għandhom importanza ekonomika, socjali jew ambjentali maġġuri għat-territorju tal-Unjoni. Madankollu, dan il-pest ma jinsabx fil-pajjiżi terzi kollha u lanqas ma jinsab fiziż-żoni kollha fi ħdan pajjiż terz fejn huwa magħrufa li jeżisti. Čerti pajjiżi terzi għandhom ukoll miżuri effettivi ta' mitigazzjoni fis-seħħ għal dak il-pest. Fid-dawl ta' dan, il-frott tal-Momordica L. li jorigina minn minn partijiet minnhom fejn il-pest.

⁽¹⁾ ĠUL 317, 23.11.2016, p. 4.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni gewwa l-Komunità ta' organizzmi ta' hsara ghall-pjanti jew prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom gewwa l-Komunità (ĠUL 169, 10.7.2000, p. 1).

huwa magħruf li ježisti u li m'għandhomx miżuri effettivi ta' mitigazzjoni għal dak il-pest, jikkwalifika bħala pjanta b'riskju għoli, fis-sens tal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031, u għalhekk, l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' dik il-pjanta għandha tiġi pprojbita proviżorjament.

- (5) L-injam tal-*Ulmus L.* huwa magħruf li jospita u jipprovd mogħdija sinifikanti ghall-introduzzjoni u ghall-istabbi-liment tal-pest *Saperda tridentata* Olivier. Dak il-pest huwa magħruf li għandu impatt kbir hafna fuq l-ispecijiet ta' pjanti li għandhom importanza maġġuri ekonomika, socjali jew ambjentali għat-territorju tal-Unjoni. Madankollu, dan il-pest ma jinsabx f'kull pajjiż terz, u lanqas f'ċerti żoni f'pajjiż terz fejn huwa magħruf li ježisti. Fid-dawl ta' dan, l-injam tal-*Ulmus L.* li jorigina minn pajjiżi terzi jew minn żoni ta' pajjiżi terzi fejn is-*Saperda tridentata* Olivier huwa magħruf li ježisti, jikkwalifika bħala prodott tal-pjanti ta' riskju għoli, fis-sens tal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031. Għalhekk, l-introduzzjoni ta' dak l-injam fl-Unjoni jenhtieġ li jiġi pprojbit proviżorjament.
- (6) Dawk il-pjanti u l-prodotti tal-pjanti msemmija fil-premessi (3), (4) u (5) mhumiex elenkti skont l-Artikolu 40 tar-Regolament (UE) 2016/2031, jew huma elenkti biss fir-rigward ta' certi pajjiżi terzi. Barra minn hekk, u skont il-valutazzjonijiet preliminary rispettivi, dawn mhumiex koperti bizzżejjed bir-rekwiziti msemmija fl-Artikolu 41 ta' dak ir-Regolament fir-rigward tal-pajjiżi terzi kollha, u mhumiex soġġetti għall-miżuri temporanji tal-Artikolu 49 ta' dak ir-Regolament.
- (7) Dawk il-pjanti u l-prodotti tal-pjanti msemmija fil-premessi (3), (4) u (5) għadhom mhumiex soġġetti għal valutazzjoni tar-riskju shiħa li hija meħtieġa biex jiġi konkluż jekk dawn joholqu riskju ta' livell inaċċettabbli minħabba l-probabilità li dawn jospitaw pest tal-kwarantina fl-Unjoni, jew jekk dak ir-riskju jistax jitnaqqas għal livell aċċettabbli permezz tal-applikazzjoni ta' certi miżuri. Meta tiġi identifikata d-domanda għall-importazzjoni ta' dawn il-pjanti u l-prodotti tal-pjanti, huma għandhom ikunu soġġetti għal valutazzjoni tar-riskju li ssir skont att ta' implementazzjoni li għandu jiġi adottat skont l-Artikolu 42(6) tar-Regolament (UE) 2016/2031.
- (8) Skont l-Artikolu 73 tar-Regolament (UE) 2016/2031, il-Kummissjoni trid tipprevedi, permezz ta' atti ta' implementazzjoni, li pjanti ohra ghajr il-pjanti inklużi fil-lista msemmija fl-Artikolu 72(1), ikunu jehtieġu certifikat fitosanitarju għall-introduzzjoni tagħhom fit-territorju tal-Unjoni.
- (9) Madankollu, dawk l-atti ta' implementazzjoni jridu jipprevedu li mħuwiex meħtieġ certifikat fitosanitarju għal dawk il-pjanti fejn valutazzjoni li tkun ibbażata fuq evidenza dwar ir-riskji ta' pesti u esperjenza fil-kummerċ, turi li tali certifikat ma jkunx meħtieġ.
- (10) Minn meta ġie adottat dak ir-Regolament, twettqu diversi valutazzjonijiet fir-rigward tar-riskju tal-pesti u tal-esperjenza fil-kummerċ ta' diversi pjanti, ghajnej pjanu għażiex minn pajjiżi terzi.
- (11) Skont dawk il-valutazzjonijiet, il-frott tal-*Ananas comosus* (L.) Merrill, *Cocos nucifera* L., *Durio zibethinus* Murray, *Musa* L. u *Phoenix dactylifera* L. ma jospitax pesti ta' kwarantina tal-Unjoni jew pesti soġġetti għall-miżuri adottati skont l-Artikolu 30 tar-Regolament (UE) 2016/2031, jew pesti komunement ospitati li jista' jkollhom impatt fuq speċijiet ta' pjanti mħabba fl-Unjoni. Barra minn hekk, ma kien hemm l-ebda tifqigha ta' pesti marbuta mal-introduzzjoni ta' dak il-frott minn pajjiż terz wieħed jew aktar. Tul l-introduzzjoni tiegħi fit-territorju tal-Unjoni dak il-frott ma ġiex soġġetti għal interċezzjonijiet ripetuti minħabba l-preżenza ta' pesti tal-kwarantina tal-Unjoni jew ta' pesti soġġetti għall-miżuri adottati skont l-Artikolu 30 ta' dak ir-Regolament.
- (12) Fid-dawl tal-fatt li dak il-frott jissodisa l-kriterji kollha tal-Anness VI tar-Regolament (UE) 2016/2031, ma għandu jenhtieġ l-ebda certifikat fitosanitarju għall-introduzzjoni tiegħi fit-territorju tal-Unjoni.
- (13) Il-listi li jridu jiġu stabbiliti skont l-Artikolu 42(3) u l-Artikolu 73 tar-Regolament (UE) 2016/2031 it-tnejn jikkonċernaw ir-regoli tal-importazzjoni li huma bbażati fuq kriterji simili għall-valutazzjoni tar-riskju, kif stabbilit fl-Annessi III u VI ta' dak ir-Regolament. Dawn huma ffokati fuq ir-riskji ppreżentati mill-pjanti u mill-prodotti tal-pjanti rispettivi, minflok fuq ir-riskji ta' pesti specifici. Dawn ġew elaborati b'metodoloġija komuni tal-valutazzjoni tar-riskju u għandhom jiġu aġġornati skont l-istess metodoloġija, fuq il-baži tal-evidenza teknika u xjentifika disponibbli. Għalhekk huwa xieraq li dawn jiġu integrati f'Regolament wieħed.
- (14) Minħabba li r-Regolament (UE) 2016/2031 japplika mill-14 ta' Diċembru 2019, u sabiex tiġi żgurata applikazzjoni konsistenti tar-regoli kollha fir-rigward tal-introduzzjoni tal-pjanti, tal-prodotti tal-pjanti u ta' ogħġetti ohra fl-Unjoni, jenhtieġ li dan ir-Regolament japplika mill-istess data.
- (15) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Pjanti, prodotti tal-pjanti jew oggetti ohrajn b'riskju għoli

Il-pjanti, il-prodotti tal-pjanti u l-oggetti l-ohra elenkti fl-Anness I huma meqjusa pjanti, prodotti tal-pjanti u oggetti ohra ta' riskju għoli fis-sens tal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031, u l-introduzzjoni tagħhom fit-territorju tal-Unjoni għandha tkun ipprojbita sakemm issir valutazzjoni tar-riskju.

Artikolu 2

Ċertifikat fitosanitarju ghall-introduzzjoni ta' certi pjanti fl-Unjoni

Għandu jkun meħtieg ċertifikat fitosanitarju ghall-introduzzjoni fl-Unjoni tal-pjanti, ghajr il-pjanti inkluži fil-lista msemmija fl-Artikolu 72(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031.

Madankollu, il-frott elenkat fl-Anness II għandu jiġi eskluži minn dan ir-rekwizit.

Artikolu 3

Id-dħul fis-seħħ u l-applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu jaapplika mill-14 ta' Diċembru 2019.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Diċembru 2018.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNESS I

Lista ta' pjanti, prodotti mill-pjanti u oggetti oħra b'riskju għoli, fis-sens tal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031

1. Pjanti għat-thawwil, għajr iż-żrieragh, materjal *in-vitro* u pjanti tal-injam, imċekkna naturalment jew artificjalment, għat-thawwil, li joriginaw mill-pajjiżi terzi kollha u li jagħmlu parti mill-ġeneri jew mill-ispecijiet li ġejjin:

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
ex 0602	<i>Acacia</i> Mill.
ex 0602	<i>Acer</i> L.
ex 0602	<i>Albizia</i> Durazz.
ex 0602	<i>Alnus</i> Mill.
ex 0602	<i>Annona</i> L.
ex 0602	<i>Bauhinia</i> L.
ex 0602	<i>Berberis</i> L.
ex 0602	<i>Betula</i> L.
ex 0602	<i>Caesalpinia</i> L.
ex 0602	<i>Cassia</i> L.
ex 0602	<i>Castanea</i> Mill.
ex 0602	<i>Cornus</i> L.
ex 0602	<i>Corylus</i> L.
ex 0602	<i>Crataegus</i> L.
ex 0602	<i>Diospyros</i> L.
ex 0602	<i>Fagus</i> L.
ex 0602	<i>Ficus carica</i> L.
ex 0602	<i>Fraxinus</i> L.
ex 0602	<i>Hamamelis</i> L.
ex 0602	<i>Jasminum</i> L.
ex 0602	<i>Juglans</i> L.
ex 0602	<i>Ligustrum</i> L.
ex 0602	<i>Lonicera</i> L.
ex 0602	<i>Malus</i> Mill.
ex 0602	<i>Nerium</i> L.
ex 0602	<i>Persea</i> Mill.
ex 0602	<i>Populus</i> L.
ex 0602	<i>Prunus</i> L.
ex 0602	<i>Quercus</i> L.
ex 0602	<i>Robinia</i> L.
ex 0602	<i>Salix</i> L.
ex 0602	<i>Sorbus</i> L.
ex 0602	<i>Taxus</i> L.
ex 0602	<i>Tilia</i> L.
ex 0602	<i>Ulmus</i> L.

2. Pjanti tal-*Ullucus tuberosus* li ġejjin mill-pajjiżi terzi kollha.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
ex 0601 10 90	
ex 0601 20 90	<i>Ullucus tuberosus</i> Loz.
ex 0714 90 20	

3. Il-frott tal-*Momordica* L. li jorigina minn pajjiżi terzi jew minn żoni ta' pajjiżi terzi fejn *Thrips palmi* Karny huwa magħruf li jezisti u fejn hemm nuqqas ta' miżuri effettivi ta' mitigazzjoni għal dak il-pest.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
ex 0709 99 90	<i>Momordica</i> L.

4. Injam tal-*Ulmus* L. li jorigina minn pajjiżi terzi jew minn żoni ta' pajjiżi terzi fejn *Saperda tridentata* Olivier huwa magħruf li jezisti.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
ex 4403 12 00	
ex 4401 22 00	
ex 4401 39 00	
ex 4403 99 00	
ex 4407 99	<i>Ulmus</i> L.

ANNESS II

Lista ta' frott li ma jehtieġx certifikat fitosanitarju ghall-introduzzjoni tiegħu fl-Unjoni fis-sens tal-Artikolu 73 tar-Regolament (UE) 2016/2031

Il-kodiċi NM	Deskrizzjoni
ex 0804 30 00	<i>Ananas comosus</i> (L.) Merrill
ex 0801 12 00, ex 0801 19 00	<i>Cocos nucifera</i> L.
ex 0810 60 00	<i>Durio zibethinus</i> Murray
ex 0803 10 10, ex 0803 90 10	<i>Musa</i> L.
ex 0804 10 00	<i>Phoenix dactylifera</i> L.

DECIJONIJIET

DECIJONI TAL-KUNSILL (UE) 2018/2020

tal-4 ta' Diċembru 2018

li tistabbilixxi li ebda azzjoni effettiva ma ttieħdet mir-Rumanija b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ĝunju 2018

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 tas-7 ta' Lulju 1997 dwar it-tishiħ tas-sorveljanza ta' pożizzjonijiet ta' budget u s-sorveljanza u l-koordinazzjoni ta' politika ekonomika (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 10(2), ir-raba' subparagrafu, tiegħi,

Wara li kkunsidra r-Rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fit-22 ta' Ĝunju 2018, il-Kunsill iddeċċieda b'konformità mal-Artikolu 121(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE") li fir-Rumanija teżisti devjazzjoni osservata sinifikanti mill-perkors ta' aġġustament lejn l-objettiv baġitarju ta' terminu medju ta' -1 % tal-PDG.
- (2) Fid-dawl tad-devjazzjoni sinifikanti stabbilita, fit-22 ta' Ĝunju 2018 il-Kunsill ħareġ Rakkomandazzjoni (²) biex ir-Rumanija tiehu l-miżuri meħtieġa sabiex tiggarantixxi li r-rata ta' tkabbir nominali tal-infiq pubbliku primarju nett (³) ma taqbix it-3,3 % fl-2018 u l-5,1 % fl-2019, li tikkorrispondi għal aġġustament strutturali annwali ta' 0,8 % tal-PDG għal kull sena. Huwa rrakkomanda wkoll li r-Rumanija tuża kull qligh mhux mistenni għat-tnejha tad-deficit, filwaqt li jenħtieg li l-miżuri ta' konsolidazzjoni baġitarja jiżguraw titjib dejjiemi fil-bilanċ strutturali tal-amministrazzjoni pubblika b'mod li jiffavorixxi t-tkabbor. Il-Kunsill stabbilixxa skadenza tal-15 ta' Ottubru 2018 biex ir-Rumanija tirrapporta dwar l-azzjoni li tkun hadet b'reazzjoni għal dik ir-Rakkomandazzjoni.
- (3) Fis-27 u t-28 ta' Settembru 2018, il-Kummissjoni wettqet missjoni ta' sorveljanza msahha fir-Rumanija għall-fini ta' monitoragg fuq il-post skont l-Artikolu -11(2) tar-Regolament (KE) Nru 1466/97. Wara li s-sejbiet provviżorji gew trażmessi lill-awtoritajiet Rumeni għall-kumenti tagħhom, il-Kummissjoni rrapporat is-sejbiet tagħha lill-Kunsill fil-21 ta' Novembru 2018. Dawk is-sejbiet sussegwentement saru pubbliċi. Ir-rapport tal-Kummissjoni jikkonstata li l-awtoritajiet Rumeni iżommu l-mira tad-deficit nominali tal-2018 ta' fit-inqas minn 3 % tal-PDG u għalhekk ma għandhomx l-intenzjoni li jieħdu azzjoni fuq ir-rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ĝunju 2018. Fl-2019, il-Gvern qed jippjana li jnaqqas id-deficit nominali għal 2,38 % tal-PDG, iżda l-miżuri għad iridu jiġu spesifikati.
- (4) Fis-16 ta' Ottubru 2018, l-awtoritajiet Rumeni preżentaw rapport dwar l-azzjoni meħuda b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ĝunju 2018 (⁴). Fir-rapport, l-awtoritajiet tennew li l-mira tagħhom ghall-2018 jibqa' deficit nominali ta' 2,96 % tal-PDG. Ghall-2019, l-awtoritajiet qed jimmiraw għal deficit ta' 2,38 % tal-PDG. Ir-rapport ma jsemmix miżuri ġoddha ghall-2018. Ghall-2019, ir-rapport iserra fqu trażżeen fl-infiq fuq il-kumpens għall-impiegati u l-merkanzija u servizzi, mingħajr ma huwa appoġġiat b'miżuri suffiċċjenlement dettaljati u adottati jew mill-anqas imħabbra b'mod kredibbi. Fuq in-naha tad-dħul, ir-rapport isemmi prolungament ta' miżuri digħi eżistenti xi azzjonijiet intiżi biex tiżdied il-konformità mar-regoli tat-taxxa. B'mod ġenerali, l-impatt fiskali tal-miżuri rrappurtati ma jissodifawx ir-rekwizit iddiċċiżi fir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ĝunju 2018.

(¹) ĠUL 209, 2.8.1997, p. 1.

(²) Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ĝunju 2018 bil-hsieb li tiġi kkoreġuta d-devjazzjoni osservata sinifikanti mill-perkors ta' aġġustament lejn l-objettiv baġitarju fit-terminu medju fir-Rumanija (GU C 223, 27.6.2018, p. 3).

(³) In-nefqa pubblika primarja netta tal-gvern hija magħmula min-nefqa pubblika totali bl-esklūżjoni tan-nefqa fuq l-imghax, in-nefqa fuq programmi tal-Unjoni kompletament korrisposti mid-dħul mill-fondi tal-Unjoni u tibdin nondiskrezzjonarju fin-nefqa fuq il-benefiċċji tal-qgħad. Il-formazzjoni grossa tal-kapital fiss' iffinanzjata fil-livell nazzjonali hija mifruxa fuq perjodu ta' erba' snin. Miżuri ta' dħul diskrezzjonali jew židiet fid-dħul mitluba mil-liġi huma meqjusa. Miżuri ta' darba fuq in-naha kemm tad-dħul kif ukoll tal-infiq huma nnettjati.

(⁴) Disponibbli fis-sit <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-13279-2018-INIT/en/pdf>

- (5) Fl-2018, abbaži tat-tbassir tal-Kummissjoni tal-ħarifa 2018, it-tkabbir tal-infiq pubbliku primarju nett huwa mistenni jammonta għal 11,3 %, 'il fuq sew mill-parametru referenzjarju ghall-infiq ta' 3,3 %. Il-bilanċ strutturali huwa mistenni li jibqa' stabbli b'mod ġenerali fl-2018, għal 3,3 % tal-PDG. Għalhekk, iż-żewġ pilastri jindikaw riskju ta' devjazzjoni mill-aġġustament rakkomandat. Il-parametru referenzjarju tal-infiq jindika devjazzjoni ta' 2,3 % tal-PDG. Il-bilanċ strutturali jikkonferma din l-interpretazzjoni, u jindika devjazzjoni iżgħar ta' 0,8 % tal-PDG. Il-bilanċ strutturali huwa milqut b'mod pozittiv minn deflatur tal-PDG ogħla b'mod sinifikanti u b'punt aktar għoli fl-istima għat-tkabbir tal-PDG potenzjali meta mqabbla mal-medja fuq terminu medju sottostanti ghall-valur referenzjarju tan-nefqa. Dan huwa kkumpensat parzjalment mill-impatt ta' żieda tal-investiment pubbliku, li hija msqassma fil-parametru referenzjarju tan-nefqa. Għalhekk, il-valutazzjoni ġenerali tikkonferma d-devjazzjoni b'margni wiesa' mill-aġġustament rakkomandat mill-Kunsill.
- (6) Fl-2019, abbaži tat-tbassir tal-Kummissjoni tal-ħarifa tal-2018, it-tkabbir nominali tan-nefqa tal-gvern, nett tal-miżuri diskrezzjonarji tad-dħul u ta' darba huwa mistenni li jammonta għal 7,5 %, 'il fuq sew mill-parametru referenzjarju ghall-infiq ta' 5,1 % (devjazzjoni ta' 0,7 % tal-PDG mill-perkors ta' aġġustament rakkomandat). Il-bilanċ strutturali huwa mistenni li jonqos b' 0,1 % tal-PDG, u jilhaq defiċit ta' 3,4 % (distakk ta' 0,9 % tal-PDG). Għalhekk, peress li ż-żewġ pilastri jindikaw devjazzjoni mill-aġġustament meħtieġ b'margini simili fl-2019, il-valutazzjoni kumplessiva tikkonferma d-devjazzjoni mill-pjan ta' aġġustament rakkomandat mill-Kunsill.
- (7) Aktar minn hekk, it-tbassir tal-Kummissjoni tal-ħarifa tal-2018 jiproġetta defiċit pubbliku ta' 3,3 % fl-2018 u 3,4 % fl-2019, li hu ogħla mill-valur referenzjarju tat-Trattat ta' 3 % tal-PDG.
- (8) Is-sejbiet ta' hawn fuq iwasslu għall-konklużjoni li r-reazzjoni tar-Rumanija għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ĝunju 2018 ma kinitx biżżejjed. L-isforz fiskali ma jiżgurax li r-rata ta' tkabbir nominali tal-infiq pubbliku primarju nett ma teċċedix 3,3 % fl-2018 u 5,1 % fl-2019, li jikkorrispondi għal aġġustament strutturali annwali ta' 0,8 % tal-PDG għal kull sena,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Ir-Rumanija ma ġadid lu azzjoni effettiva b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ĝunju 2018.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Rumanija.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Diċembru 2018.

Għall-Kunsill

Il-President

H. LÖGER

DECIŽONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/2021

tas-17 ta' Diċembru 2018

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2015/348 fir-rigward tal-konsistenza tal-miri reveduti fil-qasam ewljeni tal-prestazzjoni tal-kosteċċiġenza inkluži fil-pjanijiet nazzjonali jew tal-blokok tal-ispazju tal-ajru funzjonali emendati li pprezentaw il-Portugall u r-Rumanija

(notifikata bid-dokument C(2018) 8489)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 549/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Marzu 2004 li jippreskrivi l-qafas ghall-holqien tal-Ajru Uniku Ewropew (ir-Regolament qafas) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(3)(c) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 390/2013 tat-3 ta' Mejju 2013 li jistab-bilixxi skema ta' prestazzjoni għas-servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru u ghall-funzjonijiet tan-netwerk ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 14(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont ir-Regolament (KE) Nru 549/2004, l-Istati Membri jridu jadottaw pjanijiet nazzjonali jew pjanijiet għal blokok tal-ispazju tal-ajru funzjonali ("FABs"), fosthom miri nazzjonali vinkolanti jew miri fil-livell tal-blokok tal-ispazju tal-ajru funzjonali, li jiżguraw il-konsistenza mal-miri ta' prestazzjoni ghall-Unjoni kollha. Ir-Regolament (KE) Nru 549/2004 jistipula wkoll li l-Kummissjoni trid tivalutu l-konsistenza ta' dawk il-miri abbaži tal-kriterji ta' valutazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(6)(d) ta' dak ir-Regolament. Fir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 390/2013 ġew stabbiliti regoli dettaljati dwar dan.
- (2) Wara li vvalutat il-pjanijiet tal-prestazzjoni, il-Kummissjoni adottat id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2015/348 ⁽³⁾ li, fost l-ohrajn, stabbiliet li l-miri fil-qasam ewljeni tal-prestazzjoni tal-kosteċċiġenza tal-Portugall u tar-Rumanija li kienu inkluži fil-pjan tal-prestazzjoni tal-FAB tal-Lbič u tal-FAB tad-Danubju, rispettivament, kienu konsistenti mal-miri ta' prestazzjoni ghall-Unjoni kollha għat-tieni perjodu ta' referenza (mill-2015 sal-2019).
- (3) Il-Kummissjoni sussegwentement adottat id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2018/1782 ⁽⁴⁾ li tippermetti li jiġu reveduti l-miri fil-qasam ewljeni tal-prestazzjoni tal-kosteċċiġenza għall-2018 u ghall-2019 għas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru tal-Portugall u tar-Rumanija skont l-Artikolu 17(1) tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 390/2013.
- (4) Fuq dik il-baži, il-Portugall u r-Rumanija rrevedew dawk il-miri u emendaw il-pjanijiet tal-prestazzjoni tagħhom kif xieraq.
- (5) Il-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni ("PRB") li, skont l-Artikolu 3 tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 390/2013, jghin lill-Kummissjoni fl-implementazzjoni tal-iskema ta' prestazzjoni, ivvaluta d-dokumentazzjoni pprezentata mill-Portugall u mir-Rumanija. Ir-rapport mill-PRB dwar il-valutazzjoni tal-miri reveduti ghall-Portugall ġie pprezentat lill-Kummissjoni fl-20 ta' Settembru 2018 u ġie aġġornat fit-12 ta' Ottubru 2018.
- (6) Ir-rapport mill-PRB dwar il-valutazzjoni tal-miri reveduti għar-Rumanija ġie pprezentat lill-Kummissjoni fis-16 ta' Ottubru 2018.

⁽¹⁾ ĠU L 96, 31.3.2004, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 128, 9.5.2013, p. 1.

⁽³⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/348 tat-2 ta' Marzu 2015 dwar il-konsistenza ta' ċerti miri inkluži fil-pjanijiet nazzjonali jew tal-blokok tal-ispazju tal-ajru funzjonali mressqa skont ir-Regolament (KE) Nru 549/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill mal-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għat-tieni perjodu ta' referenza (ĠU L 60, 4.3.2015, p. 55).

⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2018/1782 tal-15 ta' Novembru 2018 li tippermetti li jiġu rreveduti l-miri għar-Rumanija u ghall-Portugall fil-qasam ewljeni tal-prestazzjoni tal-kosteċċiġenza għall-2018 u ghall-2019 għas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru skont l-Artikolu 17(1) tar-Regolament (UE) Nru 390/2013 (ĠU L 292, 19.11.2018, p. 4).

- (7) Il-Kummissjoni vvaluat dawk il-pjanijiet emendati u b'mod partikolari l-miri reveduti, skont l-Artikolu 14 tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 390/2013, u kkunsidrat id-dokumentazzjoni li rċeviet u r-rapporti mill-PRB. Il-konsistenza tal-miri fil-qasam ewlieni tal-prestazzjoni tal-kosteffċijenza, mogħtija fi spejjeż determinati għal kull unità *en route* jew tat-terminal, mal-miri ta' prestazzjoni ghall-Unjoni kollha, giet ivvaluata skont il-principji stabbiliti fil-punt 5 tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 390/2013 flimkien mal-punt 1 tiegħu. Il-Kummissjoni kkunsidrat b'mod partikolari x-xejra tal-ispejjeż determinati għal kull unità *en route* tul it-tieni perjodu ta' referenza meta mqabbla mal-mira ta' tnaqqis ta' 3,3 % fis-sena, bħala medja, u tul il-perjodu kkombinat tal-ewwel u tat-tieni perjodu ta' referenza (mill-2012 sal-2019) meta mqabbla mal-mira ta' tnaqqis ta' 1,7 % fis-sena, bħala medja. Barra minn hekk, ikkunsidrat il-livell tal-ispejjeż determinati għal kull unità *en route* meta mqabbla ma' dawk ta' Stati Membri b'ambjent ekonomiku u operazzjonali simili.
- (8) Fir-rigward tal-Portugall, il-valutazzjoni wriet li l-miri reveduti huma bbażati fuq tnaqqis ippjanat ta' 2 % fis-sena, bħala medja, tal-ispejjeż tagħha determinati għal kull unità *en route* tul it-tieni perjodu ta' referenza. Dan huwa inqas mill-mira ta' tnaqqis ghall-ispejjeż medji determinati għal kull unità *en route* ghall-Unjoni kollha tul dak il-perjodu. Madankollu, il-mira reveduta tal-Portugall ghall-2019 hija bbażata fuq spejjeż determinati għal kull unità *en route* ppjanati li huma ferm inqas (- 30 %) mill-ispejjeż medji determinati għal kull unità *en route* ta' Stati Membri b'ambjent ekonomiku u operazzjonali simili għal dak tal-Portugall. Tul il-perjodu kkombinat tal-ewwel u tat-tieni perjodu ta' referenza, l-ispejjeż determinati għal kull unità *en route* ppjanati jonqsu b'rata ferm oħla (- 4 %) mill-mira ghall-Unjoni kollha. Għalhekk, il-Kummissjoni tikkunsidra li l-miri reveduti tal-Portugall ghall-2018 u ghall-2019 huma konsistenti mal-mira ghall-Unjoni kollha fil-qasam ewlieni tal-prestazzjoni tal-kosteffċijenza għat-tieni perjodu ta' referenza.
- (9) Fir-rigward tar-Rumanija, il-valutazzjoni wriet li l-miri reveduti huma bbażati fuq tnaqqis ippjanat ta' 3,2 % fis-sena, bħala medja, tal-ispejjeż tagħha determinati għal kull unità *en route* tul it-tieni perjodu ta' referenza. Dan huwa kemm kemm inqas mill-mira ta' tnaqqis ghall-ispejjeż medji determinati għal kull unità *en route* ghall-Unjoni kollha tul dak il-perjodu. Il-mira reveduta tar-Rumanija ghall-2019 hija bbażata fuq spejjeż determinati għal kull unità *en route* ppjanati li huma inqas (- 1,5 %) mill-ispejjeż medji determinati għal kull unità *en route* ta' Stati Membri b'ambjent ekonomiku u operazzjonali simili għal dak tar-Rumanija. Tul il-perjodu kkombinat tal-ewwel u tat-tieni perjodu ta' referenza, l-ispejjeż determinati għal kull unità *en route* ppjanati jonqsu bl-istess rata (- 1,7 %) meta mqabbla mal-mira ghall-Unjoni kollha. Għalhekk, il-Kummissjoni tikkunsidra li l-miri reveduti tar-Rumanija ghall-2018 u ghall-2019 huma konsistenti mal-mira ghall-Unjoni kollha fil-qasam ewlieni tal-prestazzjoni tal-kosteffċijenza għat-tieni perjodu ta' referenza.
- (10) Għaldaqstant jenħtieg li d-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2015/348 tiġi emendata sabiex jitqiesu l-miri reveduti tal-Portugall u tar-Rumanija.

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2015/348 huwa sostitwit bit-test fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Dicembru 2018.

Għall-Kummissjoni

Violetta BULC

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

“ANNESS

Il-miri ta' prestazzjoni fl-oqsma ewlenin tal-prestazzjoni tas-sikurezza, tal-ambjent, tal-kapaċită u tal-kosteffiċjenza inkluži fil-pjanijiet nazzjonali jew tal-blokok tal-ispazju tal-ajru funzjonali pprezentati skont ir-Regolament (KE) Nru 549/2004, li nstabu li huma konsistenti mal-miri ta' prestazzjoni ghall-Unjoni kollha għat-tieni perjodu ta' referenza

IL-QASAM EWLIENI TAL-PRESTAZZJONI TAS-SIKUREZZA

L-Effettività tal-Ġestjoni tas-Sikurezza (EOSM) u l-applikazzjoni tal-klassifikazzjoni tas-severità bbażata fuq il-metodoloġija tal-Għodda għall-Analizi tar-Riskju (RAT)

STAT MEMBRU	FAB	EOSM			Gestjoni tat-traffiku tal-ajru (ATM) mal-art fperċentwali (skont ir-RAT)						Livell kumplessiv tal-gestjoni tat-traffiku tal-ajru (ATM) fperċentwali (skont ir-RAT)					
		Fil-livell tal-Is-tat	Fil-livell tal-ANSP		2017			2019			2017			2019		
			SC	MO ohrajn	SMI	RIs	ATM-S	SMI	RIs	ATM-S	SMI	RIs	ATM-S	SMI	RIs	ATM-S
Il-Bulgarija	Id-Danubju	C	C	D	90	90	80	100	100	100	80	85	80	90	90	100
Ir-Rumanija																
Id-Danimarka	DK - SE	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100
L-Iżvejza																
L-Estonja	NEFAB	C	C	D												
Il-Finlandja					95	95	85	100	100	100	90	90	85	100	100	100
Il-Latvja																
[In-Norveġja]																
Il-Portugall	SW	C	D	D	90	90	90	100	100	100	80	80	90	80	80	100
Spanja																

Abbreyjazzjonijiet:

“SC”: l-ghan ta’ gestjoni tal-“kultura tas-sikurezza” kif imsemmi fil-punt 1.1.(a) tat-Taqsima 2 tal-Anness I tar-Regolament ta’ Implementazzjoni (UE) Nru 390/2013

“MO ohrajn”: l-ghanijiet ta’ gestjoni elenkti fil-punt 1.1.(a) tat-Taqsima 2 tal-Anness I tar-Regolament ta’ Implementazzjoni (UE) Nru 390/2013 ghajr il-“kultura tas-sikurezza”

“RIs”: l-inkursjonijiet fuq ir-runway

“SMI”: il-ksur tas-separazzjoni minima

“ATM-S”: l-okkorrenzi spċifici tal-gestjoni tat-traffiku tal-ajru (ATM)

IL-QASAM EWLIENI TAL-PRESTAZZJONI TAL-AMBJENT

L-effiċjenza ta’ titjira *en route* orizzontali tat-trajettorja reali

STAT MEMBRU	FAB	MIRA TAL-FAB B'RABTA MAL-AMBJENT (%)	
		2019	
L-Awstrijja			
Il-Kroazja			
Iċ-Ċekja			
L-Ungerija			
Is-Slovakkja			
Is-Slovenja	FAB CE		1,81

STAT MEMBRU	FAB	MIRA TAL-FAB B'RABTA MAL-AMBJENT (%)
		2019
L-Irlanda	UK - IR	2,99
Ir-Renju Unit		
Il-Belġju/il-Lussemburgu	FAB EC	2,96
Franza		
Il-Ġermanja	Il-Baltiku	1,36
In-Netherlands		
[L-Iżvizzera]	Blue Med	2,45
Il-Polonja		
Il-Litwanja	Id-Danubju	1,37
Ċipru		
Il-Grecja	DK - SE	1,19
L-Italja		
Malta	NEFAB	1,22
Il-Bulgarija		
Ir-Rumanija	SW	3,28
Id-Danimarka		
L-Iżvezja	SW	3,28
L-Estonja		
Il-Finlandja	SW	3,28
Il-Latvja		
[In-Norveġja]	SW	3,28
Il-Portugall		
Spanja		

IL-QASAM EWLIENI TAL-PRESTAZZJONI TAL-KAPAĆITÀ

Id-dewmien fil-Ġestjoni tal-Fluss tat-Traffiku tal-Ajru (AFTM) en route f'minuti għal kull titjira

STAT MEMBRU	FAB	MIRA TAL-FAB B'RABTA MAL-KAPAĆITÀ EN ROUTE				
		2015	2016	2017	2018	2019
Id-Danimarka	DK - SE	0,10	0,10	0,10	0,09	0,09
L-Iżvezja						
L-Estonja						
Il-Finlandja						
Il-Latvja						
[In-Norveġja]						

IL-QASAM EWLIENI TAL-PRESTAZZJONI TAL-KOSTEFFIĆJENZA

Didaskalija:

Simbolu	X'jirappreżenta s-simbolu	Unitajiet
(A)	It-total tal-ispejjež determinati <i>en route</i>	(ftermini nominali u fil-munita nazzjonali)
(B)	Rata tal-inflazzjoni	(%)
(C)	Indiči tal-inflazzjoni	(100 = 2009)
(D)	It-total tal-ispejjež determinati <i>en route</i>	(fi prezzi jiet reali tal-2009 u fil-munita nazzjonali)
(E)	It-total tal-unitajiet tas-servizzi en route	(funitajiet tas-servizzi totali (TSUs))
(F)	L-ispiża ddeterminata għal kull unità (DUC) <i>en route</i>	(fi prezzi jiet reali tal-2009 u fil-munita nazzjonali)

FAB TAL-BALTIKU

Żona tal-Imposti: Il-Litwanja – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	23 316 993	23 342 321	24 186 978	25 093 574	25 748 766
(B)	1,7 %	2,2 %	2,5 %	2,2 %	2,2 %
(C)	112,9	115,4	118,4	121,0	123,7
(D)	20 652 919	20 223 855	20 434 886	20 737 566	20 814 037
(E)	490 928	508 601	524 877	541 672	559 548
(F)	42,07	39,76	38,93	38,28	37,20

Żona tal-Imposti: Il-Polonja – Munita: PLN

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	658 592 342	687 375 337	807 874 605	840 660 505	795 098 157
(B)	2,4 %	2,5 %	1,1 %	1,9 %	2,4 %
(C)	115,9	118,7	111,3	113,4	116,1

	2015	2016	2017	2018	2019
(D)	568 474 758	578 848 069	725 678 008	741 339 221	685 060 982
(E)	4 362 840	4 544 000	4 299 929	4 419 000	4 560 000
(F)	130,30	127,39	168,77	167,76	150,23

BLUE MED FAB

Żona tal-Imposti: Čipru – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	52 708 045	53 598 493	55 916 691	57 610 277	59 360 816
(B)	1,6 %	1,7 %	1,7 %	1,8 %	2,0 %
(C)	112,9	114,8	116,8	118,9	121,3
(D)	46 681 639	46 676 772	47 881 610	48 459 560	48 952 987
(E)	1 395 081	1 425 773	1 457 140	1 489 197	1 521 959
(F)	33,46	32,74	32,86	32,54	32,16

Żona tal-Imposti: Il-Greċċa – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	147 841 464	151 226 557	155 317 991	156 939 780	164 629 376
(B)	0,3 %	1,1 %	1,2 %	1,3 %	1,6 %
(C)	107,9	109,1	110,4	111,8	113,6
(D)	136 958 572	138 630 543	140 635 901	140 350 008	144 936 752
(E)	4 231 888	4 318 281	4 404 929	4 492 622	4 599 834
(F)	32,36	32,10	31,93	31,24	31,51

Żona tal-Imposti: Malta – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	17 736 060	19 082 057	20 694 940	21 720 523	22 752 314
(B)	1,7 %	1,8 %	1,7 %	1,7 %	1,7 %
(C)	111,9	114,0	115,9	117,9	119,9
(D)	15 844 908	16 745 957	17 857 802	18 429 483	18 982 242
(E)	609 000	621 000	880 000	933 000	990 000
(F)	26,02	26,97	20,29	19,75	19,17

FAB TAD-DANUBJU

Żona tal-Imposti: Il-Bulgarija – Munita: BGN

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	166 771 377	172 805 739	219 350 068	228 283 095	232 773 544
(B)	0,9 %	1,8 %	1,1 %	1,2 %	1,4 %
(C)	110,1	112,1	106,9	108,1	109,7
(D)	151 495 007	154 219 178	205 254 233	211 080 244	212 260 655
(E)	2 627 000	2 667 000	3 439 000	3 611 824	3 745 039
(F)	57,67	57,82	59,68	58,44	56,68

Żona tal-Imposti: Ir-Rumanija – Munita: RON

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	690 507 397	704 650 329	718 659 958	848 257 273	859 757 273
(B)	3,1 %	3,0 %	2,8 %	4,7 %	3,1 %
(C)	126,9	130,7	134,4	126,6	130,5
(D)	543 963 841	538 937 162	534 681 066	670 078 574	658 908 133
(E)	4 012 887	4 117 019	4 219 063	5 075 000	5 222 000
(F)	135,55	130,90	126,73	132,04	126,18

FAB DANIMARKA-ŽVEZJA

Żona tal-Imposti: Id-Danimarka – Munita: DKK

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	726 872 134	724 495 393	735 983 926	749 032 040	750 157 741
(B)	1,8 %	2,2 %	2,2 %	2,2 %	2,2 %
(C)	111,6	114,1	116,6	119,1	121,8
(D)	651 263 654	635 160 606	631 342 985	628 704 443	616 095 213
(E)	1 553 000	1 571 000	1 589 000	1 608 000	1 628 000
(F)	419,36	404,30	397,32	390,99	378,44

Żona tal-Imposti: L-Iżvejja – Munita: SEK

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	1 951 544 485	1 974 263 091	1 970 314 688	1 964 628 986	1 958 887 595
(B)	1,6 %	2,4 %	2,1 %	2,0 %	2,0 %
(C)	106,1	108,6	110,9	113,1	115,4
(D)	1 840 204 091	1 817 994 673	1 777 040 937	1 737 169 570	1 698 130 296
(E)	3 257 000	3 303 000	3 341 000	3 383 000	3 425 000
(F)	565,00	550,41	531,89	513,50	495,80

FAB CE

Żona tal-Imposti: Il-Kroazja – Munita: HRK

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	670 066 531	687 516 987	691 440 691	687 394 177	674 346 800
(B)	0,2 %	1,0 %	1,5 %	2,5 %	2,5 %
(C)	109,2	110,4	112,0	114,8	117,7
(D)	613 414 184	622 991 131	617 287 272	598 707 050	573 017 597
(E)	1 763 000	1 783 000	1 808 000	1 863 185	1 926 787
(F)	347,94	349,41	341,42	321,34	297,40

Żona tal-Imposti: Iċ-Ċekja – Munita: CZK

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	3 022 287 900	3 087 882 700	3 126 037 100	3 149 817 800	3 102 014 900
(B)	1,9 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %
(C)	111,5	113,7	116,0	118,3	120,7
(D)	2 710 775 667	2 715 303 433	2 694 955 079	2 662 212 166	2 570 401 338
(E)	2 548 000	2 637 000	2 717 000	2 795 000	2 881 000
(F)	1 063,88	1 029,69	991,89	952,49	892,19

Żona tal-Imposti: L-Ungarija – Munita: HUF

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	28 133 097 383	29 114 984 951	29 632 945 277	30 406 204 408	31 345 254 629
(B)	1,8 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %
(C)	119,3	122,8	126,5	130,3	134,2
(D)	23 587 547 923	23 699 795 100	23 418 852 735	23 330 056 076	23 350 067 982
(E)	2 457 201	2 364 165	2 413 812	2 453 639	2 512 526
(F)	9 599,36	10 024,60	9 702,02	9 508,35	9 293,46

Żona tal-Imposti: Is-Slovenja – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	32 094 283	33 168 798	33 870 218	34 392 801	35 029 005
(B)	1,6 %	2,1 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %
(C)	111,9	114,3	116,5	118,8	121,2
(D)	28 675 840	29 018 678	29 079 819	28 949 500	28 906 876
(E)	481 500	499 637	514 217	529 770	546 470
(F)	59,56	58,08	56,55	54,65	52,90

NEFAB

Żona tal-Imposti: L-Estonja – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	23 098 175	24 757 151	25 985 553	27 073 003	28 182 980
(B)	3,0 %	3,1 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %
(C)	123,3	127,1	130,9	134,8	138,9
(D)	18 739 585	19 481 586	19 852 645	20 081 013	20 295 459
(E)	774 641	801 575	827 117	855 350	885 643
(F)	24,19	24,30	24,00	23,48	22,92

Żona tal-Imposti: Il-Finlandja – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	45 050 000	45 596 000	46 064 000	46 321 000	46 468 000
(B)	1,5 %	1,7 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %
(C)	114,4	116,4	118,6	121,0	123,4
(D)	39 368 663	39 179 750	38 843 860	38 294 684	37 662 953
(E)	792 600	812 000	827 000	843 000	861 000
(F)	49,67	48,25	46,97	45,43	43,74

Żona tal-Imposti: Il-Latvja – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	22 680 662	23 118 000	23 902 000	24 692 818	25 534 000
(B)	2,5 %	2,3 %	2,3 %	2,3 %	2,3 %
(C)	109,7	112,2	114,8	117,4	120,1
(D)	20 683 885	20 603 685	20 823 477	21 028 777	21 256 247
(E)	802 000	824 000	844 000	867 000	890 000
(F)	25,79	25,00	24,67	24,25	23,88

SW FAB

Żona tal-Imposti: Portugall – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	111 331 252	117 112 878	121 117 127	133 551 913	137 314 735
(B)	1,2 %	1,5 %	1,5 %	1,6 %	1,6 %
(C)	110,5	112,2	113,8	112,9	114,7
(D)	100 758 704	104 424 905	106 399 345	118 261 552	119 678 710
(E)	3 095 250	3 104 536	3 122 232	3 895 148	4 077 832
(F)	32,55	33,64	34,08	30,36	29,35

SPANJA

Żona tal-Imposti: Spanja Kontinentali – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	620 443 569	622 072 583	622 240 962	625 580 952	627 777 294
(B)	0,8 %	0,9 %	1,0 %	1,0 %	1,1 %
(C)	110,6	111,6	112,7	113,9	115,1
(D)	561 172 369	557 638 172	552 025 959	549 379 889	545 563 910
(E)	8 880 000	8 936 000	9 018 000	9 128 000	9 238 000
(F)	63,20	62,40	61,21	60,19	59,06

Żona tal-Imposti: Il-Kanarji, Spanja – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	98 528 223	98 750 683	99 003 882	98 495 359	98 326 935
(B)	0,8 %	0,9 %	1,0 %	1,0 %	1,1 %
(C)	110,6	111,6	112,7	113,9	115,1
(D)	89 115 786	88 522 066	87 832 072	86 497 790	85 450 091
(E)	1 531 000	1 528 000	1 531 000	1 537 000	1 543 000
(F)	58,21	57,93	57,37	56,28	55,38

UK-IR FAB

Żona tal-Imposti: L-Irlanda – Munita: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	118 046 200	121 386 700	125 595 100	129 364 400	130 778 800
(B)	1,1 %	1,2 %	1,4 %	1,7 %	1,7 %
(C)	103,7	105,0	106,4	108,2	110,1
(D)	113 811 728	115 644 664	118 001 964	119 511 684	118 798 780
(E)	4 000 000	4 049 624	4 113 288	4 184 878	4 262 135
(F)	28,45	28,56	28,69	28,56	27,87

Żona tal-Imposti: Ir-Renju Unit – Munita: GBP

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	686 348 218	687 119 724	690 004 230	682 569 359	673 089 111
(B)	1,9 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %
(C)	118,2	120,5	122,9	125,3	127,8
(D)	580 582 809	570 397 867	561 561 156	544 617 914	526 523 219
(E)	10 244 000	10 435 000	10 583 000	10 758 000	10 940 000
(F)	56,68	54,66	53,06	50,62	48,13”

DECIJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/2022

tas-17 ta' Diċembru 2018

li tfassal lista ta' esperti kwalifikati għall-Bordijiet tal-Appell tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji

(notifikata bid-dokument C(2018) 8561)

(It-test bl-Ingliz biss huwa awtentiku)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/796 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 881/2004 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 55(3)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2016/796 jagħti s-setgħa lill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji ("l-Aġenzija") li tieħu deċiżjonijiet individwali fl-oqsma tal-awtorizzazzjoni tal-vetturi, taċ-ċertifikazzjoni tas-sikurezza u tal-iżgurar tal-implimentazzjoni armonizzata magħenb il-binarji tas-Sistema Ewropea tal-Ġestjoni tat-Traffiku Ferrovjarju ("ERTMS"). Jistabbilixxi wkoll il-Bordijiet tal-Appell li quddiemhom jistgħu jiġu appellati tali deċiżjonijiet individwali tal-Aġenzija.
- (2) Il-Kummissjoni ppublikat sejħa għal espressjonijiet ta' interessa fil-25 ta' Mejju 2018 fuq is-sit web tad-Direttorat Ĝenerali għall-Mobbiltà u t-Trasport, bi skadenza għall-preżentazzjoni tal-applikazzjonijiet stabbilita għat-30 ta' Ġunju 2018. Il-Kummissjoni rċeviet applikazzjonijiet minn 46 kandidat.
- (3) Il-Kummissjoni vvalutat dawk l-applikazzjonijiet mal-kriterji speċifikati fis-sejħa għal espressjonijiet ta' interessa. Dawk kienu jinkludu l-kriterji tal-eligibbiltà, il-kriterji marbuta mal-kapaċità teknika u professjonal, ir-rekwiżiti tal-gharfiex u l-kriterji għad-dixxiplini soġġetti għad-deċiżjoni tal-Aġenzija, jiġifieri l-awtorizzazzjoni tal-vetturi, iċ-ċertifikazzjoni unika tas-sikurezza u l-ERTMS. Sabiex jiġu evitati kunflitti potenzjali ta' interessa, il-kandidati li hadmu fl-Aġenzija fis-sentejn ta' qabel kienu eskużi mill-proċedura tal-għażla. Wara l-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet, 40 kandidat ġew magħżula bhala esperti kwalifikati għall-Bordijiet tal-Appell u tqiegħdu fuq il-lista,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-lista ta' esperti kwalifikati għall-Bordijiet tal-Appell tal-Aġenzija hija stabbilita fl-Anness.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-President tal-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji.

Artikolu 3

Id-Direttorat Ĝenerali għall-Mobbiltà u t-Trasport għandu jinforma lill-kandidati dwar il-kwistjoni tal-proċedura tal-ghażla.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Diċembru 2018.

Għall-Kummissjoni

Violetta BULC

Membru tal-Kummissjoni

(¹) ĠUL 138, 26.5.2016, p. 1.

ANNESS

**LISTA TA' ESPERTI KWALIFIKATI GHALL-BORDIJIET TAL-APPELL TAL-AĞENZJA TAL-UNJONI EWROPEA
GHALL-FERROVIJJI**

Isem
(fordni alfabetiku)

Is-Sur Filip ADAMKIEWICZ

Is-Sur Ulrik BERGMAN

Is-Sur Alain BERTRAND

Is-Sur Denis BIASIN

Is-Sur Daniele BOZZOLO

Is-Sur Angelo Carlo CHIAPPINI

Is-Sinjura Monika CHRAPUSTA

Is-Sinjura Katarzyna CHRUZIK

Is-Sinjura Carole COUNE

Is-Sur Gilles DALMAS

Is-Sur Alessio GAGGELLI

Is-Sur Johannes GRÄBER

Is-Sinjura Marzena GRABOŃ-CHAŁUPCZAK

Is-Sur Luca Maria GRANIERI

Is-Sur Patrizio GRILLO

Is-Sur Joaquim José Martins GUERRA

Is-Sur Stefano GUIDI

Is-Sur Przemysław ILCZUK

Is-Sur Adam JABŁOŃSKI

Is-Sur Marek JABŁOŃSKI

Is-Sur Konstantinos KAPETANIDIS

Is-Sur Philippe LALUC

Is-Sur Dariusz LISZEWSKI

Is-Sinjura Joanna MARCINKOWSKA

Is-Sur Maciej MICHNEJ

Is-Sur Juha PIIRONEN

Is-Sur Witold PORANKIEWICZ

Is-Sur Frank Bernhard PTOK

Is-Sinjura Daniela RANDT

Is-Sur Renato RE

Isem
(f'ordni alfabetiku)

Is-Sur Gabriele RIDOLFI

Is-Sinjura Friederike ROER

Is-Sinjura Kaisa SAINIO

Is-Sur Jean-Baptiste SIMONNET

Is-Sur Andreas THOMASCH

Is-Sur Ad TOET

Is-Sinjura Une Elina TYYNILÄ

Is-Sur Rob VAN DER BURG

Is-Sur Marcel VERSLYPE

Is-Sur Marcin ZALEWSKI

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/2023

tas-17 ta' Diċembru 2018

li temenda d-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1984 li tiddetermina, skont ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra, il-valuri ta' referenza fir-rigward tal-valuri ta' referenza ghall-perjodu mit-30 ta' Marzu 2019 sal-31 ta' Diċembru 2020 għall-produtturi jew ghall-importaturi stabbiliti fir-Renju Unit, li qiegħdu l-idrofluworokarburu legalment fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015, kif irrappurtat fil-qafas ta' dak ir-Regolament

(notifikata bid-dokument C(2018) 8801)

(It-test bl-Ingliz biss huwa awtentiku)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 842/2006⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 16(3) tiegħu,

Billi:

- (1) B'konformità mar-Regolament (UE) Nru 517/2014, it-tqegħid fis-suq tal-Unjoni ta' minn tal-inqas 100 tunnellata ta' ekwivalenti ta' CO₂ ta' idrofluworokarburu ("HFCs") fis-sena mill-produtturi jew mill-importaturi huwa soggett għal limiti kwantitattivi sabiex jiġi żgurat it-tnaqqis gradwali tagħhom.
- (2) Skont l-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014, il-limiti kwantitattivi – il-kwoti – jiġu kkalkulati abbaži ta' valuri ta' referenza ddeterminati mill-Kummissjoni abbaži tal-medja annwali tal-kwantitatijiet ta' HFCs li l-produtturi jew l-importaturi rrappurtaw skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 li qiegħdu legalment fis-suq mill-1 ta' Jannar 2015 'il quddiem, filwaqt li jiġu eskuži l-kwantitatijiet ta' HFCs għall-użi msemmija fl-Artikolu 15(2) tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 matul l-istess perjodu, abbaži tad-data disponibbli, b'konformità mal-Anness V ta' dak ir-Regolament.
- (3) B'konformità mal-Artikolu 16(5) tar-Regolament (UE) Nru 517/2014, jiġu allokati kwoti ta' HFCs lill-produtturi jew lill-importaturi kif elenkat fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1984⁽²⁾ li huma stabbiliti fl-Unjoni jew lill-importaturi minn pajjiżi terzi li jaħtru rappreżentant uniku stabbilit fl-Unjoni kif elenkat fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/1984.
- (4) Fid-dawl tan-notifika skont l-Artikolu 50 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea mir-Renju Unit u sabiex jiġi żgurat li l-valuri ta' referenza u l-kwoti mill-produtturi u mill-importaturi stabbiliti fir-Renju Unit jirriflettu t-tqegħid tal-HFCs legalment fis-suq fl-Unjoni ta' 27 Stat Membru wara l-hruġ tar-Renju Unit, jenhtieg li l-valuri ta' referenza għal dawn il-kumpaniji jiġu kkalkulati mill-ġdid għall-2019 għall-perjodu wara l-hruġ tar-Renju Unit fit-30 ta' Marzu 2019.
- (5) Ghall-perjodu mill-1 ta' Jannar sad-29 ta' Marzu 2019, jenhtieg li l-valuri ta' referenza ddeterminati fid-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/1984 jibqghu validi u applikabbi. Ghad-determinazzjoni tal-kwoti għall-produtturi u għall-importaturi stabbiliti fir-Renju Unit, il-valuri ta' referenza għall-perjodu sad-29 ta' Marzu, inkluż dakħar, u għall-perjodu wara dakħar, se jiġi pponderati bin-numru ta' jiem li r-Renju Unit ikun Stat Membru tal-Unjoni fl-2019.
- (6) Ghall-kumpaniji stabbiliti fir-Renju Unit, il-valuri ta' referenza li jiġu kkalkulati mill-ġdid kif iddeterminat f'din id-Deciżjoni huma bbażati fuq *data* vverifikata addizzjonal ppreżentata minn dawn il-kumpaniji lill-Kummissjoni u li tikkumplementa r-rapportar li digħi sar skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 billi ssir distinzjoni bejn l-HFCs li tqiegħdu fis-suq fir-Renju Unit u fl-Unjoni ta' 27 Stat Membru. Ghall-kumpaniji li ma ppreżentawx *data* addizzjonal, jenhtieg li wieħed jassumi li l-HFCs kollha tqiegħdu fis-suq fir-Renju Unit u jenhtieg li ma jiġi ddeterminat l-ebda valur ta' referenza.
- (7) Il-valuri ta' referenza kkalkulati mill-ġdid jiġu stabbiliti fil-każi li fit-30 ta' Marzu 2019 id-drift tal-Unjoni ma jibqax japplika għar-Renju Unit u fi.

⁽¹⁾ ĠUL 150, 20.5.2014, p. 195.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1984 tal-24 ta' Ottubru 2017 li, f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra, tiddetermina l-valuri ta' referenza ghall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2018 sal-31 ta' Diċembru 2020 għal kull produttur jew importatur li jkun legalment qiegħed fis-suq l-idrofluworokarburu mill-1 ta' Jannar 2015 (ĠUL 287, 4.11.2017, p. 4).

(8) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit permezz tal-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Għall-impriżi li għalihom hija indirizzata din id-Deciżjoni u mid-data li fiha d-dritt tal-Unjoni ma jibqax japplika għar-Renju Unit u fiċċi, il-valur ta' referenza rispettiv fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/1984 jiġi sostitwit bil-valur ta' referenza stabbilit fl-Anness ta' din id-Deciżjoni jew l-impriza titneħha mill-Anness kif spċifikat fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-impriżi li ġejjin:

ID tal-Portal tal-Gass Fluworurat b'Effett ta' Serra	Impriża	ID tal-Portal tal-Gass Fluworurat b'Effett ta' Serra	Impriża
9401	A-Gas (UK) Ltd Banyard Road, Portbury West Bristol BS20 7XH United Kingdom	9692	Daikin Airconditioning UK Ltd The Heights — Brooklands Weybridge — Surrey KT13 0NY United Kingdom
16310	A-Gas Electronic Materials Limited Unit 3, IO Center Rugby CV21 1TW United Kingdom	9711	Dean & Wood Limited 15 Bruntcliffe Avenue, Leeds 27 Industrial Estate Morley, Leeds LS27 0LL United Kingdom
9590	AGC Chemicals Europe York House Hillhouse International Thornton Cleveleys FY5 4QD United Kingdom	9761	EUROCHEM (SE) LTD. 40 Southernwood Rise Folkstone, Kent CT20 3NW United Kingdom
9605	American Pacific Corporation <i>Kif irrapreżentata minn:</i> Envigo Consulting Limited Woolley Road Alconbury, Cambridgeshire PE28 4HS United Kingdom	9763	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site Runcorn, Cheshire WA7 4JE United Kingdom
13985	Apollo Scientific Ltd Whitefield Road Stockport SK6 2QR United Kingdom	9769	Fireboy Xintex Ltd 10 Holton Road Holton Heath Ind. Estate Poole, Dorset BH16 6LT United Kingdom
9418	BOC Ltd UK The Surrey Research Park, 10 Priestley Road Guildford, Surrey GU2 7XY United Kingdom	14063	Firetec Systems Ltd Business Centre, Molly millars Lane 6 Wokingham RG412QZ United Kingdom
9676	Coulstock & Plaice Ltd Questor House 191 Hawley Road Dartford Kent DA1 1PU United Kingdom	9789	Fujitsu General Limited <i>Kif irrapreżentata minn:</i> Fujitsu General (U.K.) CO. Limited Unit 330 Centennial Park Centennial Avenue Elstree, Herts United Kingdom

ID tal-Portal tal-Gass Fluworurat b'Effett ta' Serra	Impriża	ID tal-Portal tal-Gass Fluworurat b'Effett ta' Serra	Impriża
9791	FX FIRE AND SAFETY SOLUTIONS LTD Unit 3 Belvedere Business park Crabtree Manorway South Belvedere Da17 6ah United Kingdom	9857	Kidde Products Ltd Mathisen Way ColnbrookSlough SL3 0HB United Kingdom
9797	Gaspack Services Limited Unit H1Gellihirion Industrial Estate Pontypridd CF37 5SX United Kingdom	9550	Macron Safety Systems (UK) Ltd Burlingham House, Hewett Road Gt Yarmouth NR310NN United Kingdom
16319	General Traffic Ltd Rutland Mill Adelaide Street Bolton Bolton BL3 3NY United Kingdom	9475	Mexichem UK Limited The Heath Business & Technical Park Runcorn, Cheshire WA7 4QX United Kingdom
9810	Halon and Refrigerant Services Limited Factory Road, Sandycroft Deeside, Clwyd, Flintshire CH5 2QJ United Kingdom	9916	Mitsubishi Electric Air Conditioning Systems Europe Ltd Nettlehill Road Livingston EH54 5EQ United Kingdom
9545	Harp International Limited GELLIHIRION INDUSTRIAL ESTATE Pontypridd, Rhondda Cynon Taff CF37 5SX United Kingdom	9478	National Refrigerants Ltd 6 Stanley Street Liverpool L1 6AF United Kingdom
13586	H K Wentworth Ltd Coalfield Way Ashby de la Zouch LE65 1JR United Kingdom	9967	Refrigerant Sales Ltd 6 Stanley Street Liverpool L1 6AF United Kingdom
9829	IDS Refrigeration Ltd Green Court, Kings Weston Lane Avonmouth, Bristol BS11 8AZ United Kingdom	9558	Refrigerant Solutions Limited 8 Murieston Road, Hale Altrincham, Cheshire WA15 9ST United Kingdom
9840	J & E Hall Limited Questor House, 191 Hawley Road Dartford Kent DA1 1PU United Kingdom	9976	RPL Holdings Limited 8 Murieston Road Hale, Altrincham WA15 9ST United Kingdom
9842	J Reid Trading Limited Factory Road, Sandycroft Deeside, Clwyd, Flintshire CH5 2QJ United Kingdom	9996	Sea-Fire Europe Ltd Unity 2 Discovery Voyager Park Portfield Road Portsmouth PO2 5FN United Kingdom
16356	K.P.PAPWORTH & SONS Hall Farm, Conington Cambridge CB23 4LR United Kingdom	10061	URW Refrigeration Wholesale Limited 15 Bruntcliffe Avenue, Leeds 27 Industrial Estate Morley, Leeds LS27 0LL United Kingdom

ID tal-Portal tal-Gass Fluworurat b'Effett ta' Serra	Impriża	ID tal-Portal tal-Gass Fluworurat b'Effett ta' Serra	Impriża
10063	VACS Europe Limited Budbrooke Point No 2 Budbrooke Industrial Estate Budbrooke Road Warwick CV34 5XH United Kingdom	15946	Waste Mixtures Limited Murieston Road 8 Altrincham WA159ST United Kingdom

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Diċembru 2018.

*Għall-Kummissjoni
Miguel ARIAS CAÑETE
Membru tal-Kummissjoni*

ANNESS

Produtturi jew importaturi 1) li għalihom jiġu sostitwiti l-valuri ta' referenza (¹) ghall-perjodu mit-30 ta' Marzu 2019 sal-31 ta' Diċembru 2020 u l-valuri ta' referenza rispettivi tagħhom ikkalkulati mill-ġdid jew 2) li jitneħħew.

(¹) Kummerċjalment sensittivi – kunfidenzjali – ma jridux jiġu ppubblikati.

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgo
IL-LUSSEMBURGU

MT